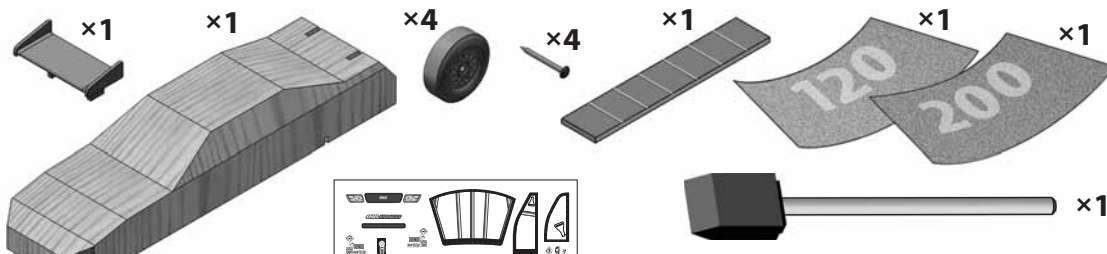


**TROPHY SERIES™**

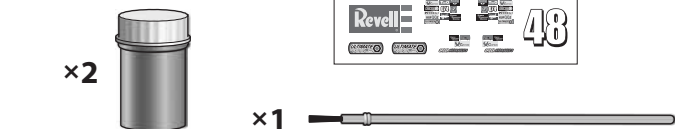
**STOCK CAR INSTRUCTIONS VOITURE DE SÉRIE INSTRUCTIONS STOCK CAR INSTRUCCIONES**



**⚠ WARNING:**  
**CHOKING HAZARD** — Small parts.  
Not for children under 3 years of age.

**⚠ AVERTISSEMENT :**  
**DANGER DE SUFFOCATION**  
— Petites pièces. Ne convient pas  
pour les enfants de moins de 3 ans.

**⚠ ADVERTENCIA:**  
**RIESGO DE ASFIXIA** —  
piezas pequeñas. No apto para  
niños menores de 3 años.



Brushes can be cleaned with water when using the included paint and clear coat.

Les brosses peuvent être nettoyées avec de l'eau lorsque vous utilisez la peinture et le vernis inclus.

Los pinceles se limpian con agua si se utiliza la pintura y barniz incluidos.

**Know your group's rules before assembling.**

- Assemble** the rear wing.
- Test fit** the wheels. Sand to fit. Set parts aside.
- Sand** body using 120-grit sandpaper. Sand with 200-grit next.
- Optional:** Apply wood sealer.
- Clean** the body. Apply a thin, even coat of paint. Sand gently when dry. Clean and recoat as needed.
- Glue\*** on the wing.
- Test fit** decals. Remove backing and apply.
- Apply** clear coat\* evenly using a foam brush. Recoat as needed.

\*Sold separately.

**Prenez connaissance des règles de votre groupe avant le montage.**

- Assemblez** l'aile arrière.
- Faites** un essai d'ajustement des roués. Poncez pour ajuster. Mettez les pièces de côté.
- Poncez** avec un papier de verre de 120 grains. Ensuite, poncez avec un papier de 200 grains.
- Option:** appliquez un apprêt pour bois
- Nettoyez** la carrosserie. Appliquez un couche de peinture mince et uniforme. Poncez délicatement lorsque tout est sec. Nettoyez et rechapissez au besoin.
- Collez\*** l'aile.
- Faites** un essai d'ajustement de décalques. Retirez l'endos et appliquez.
- Appliquez** un couche transparente\* uniformément en utilisant un pinceau de mousse. Rechapissez au besoin.

\*Vendu séparément.

**Averigua las normas de tu grupo antes de montar.**

- Arme** la aleta posterior.
- Pruebe** que las ruedas calcen. Lijelas para que calcen. Deje a un lado las piezas.
- Lije** con un papel de lija de grano 120. A continuación lije con un papel de lija de grano 200.
- (**opcional:** aplique sellador para madera).
- Limpie** el cuerpo. Aplique una fina capa fina de pintura de forma pareja. Lije suavement una vez que esté seco. Limpie y vuelva a pintar según sea necesario.
- Pegue\*** la aleta.
- Pruebe** las calcomanías para ver si calzan. Quite la parte posterior y aplique.
- Aplique** una pintura transparente\* de forma pareja usando un pincel de esponja. Vuelva a pintar según sea necesario.

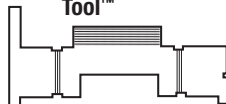
\*Vendido por separado.

**RMXY9614**  
Graphite Powder  
Poudre de Graphite  
Polvo de Grafito

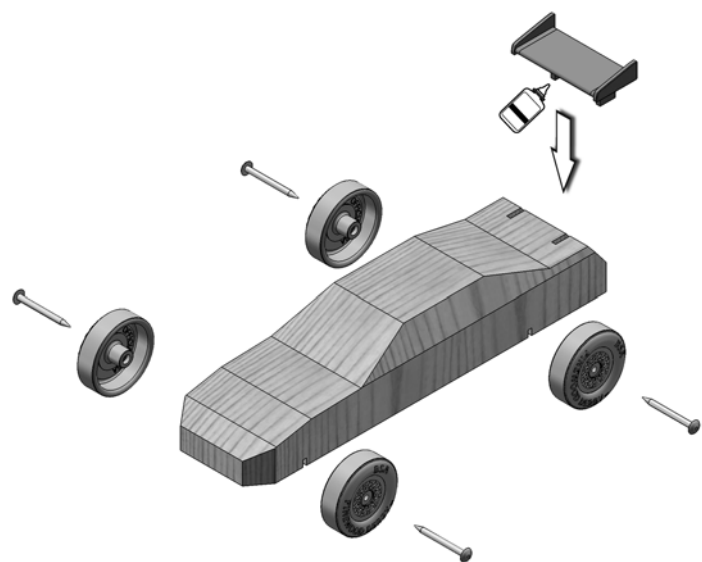


Sold separately. Vendu séparément. Vendido por separado.

**RMXY9616**  
Wheel  
Adjustment  
Tool™



**RMXY9617**  
Glue  
Collez  
Pegue

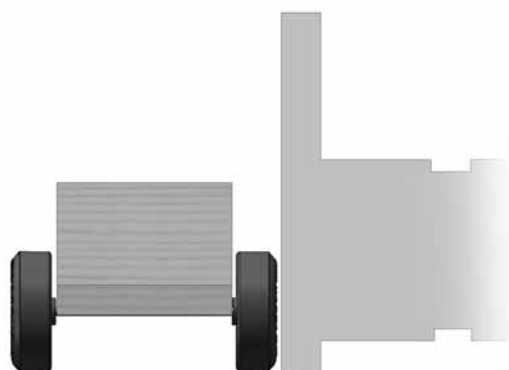
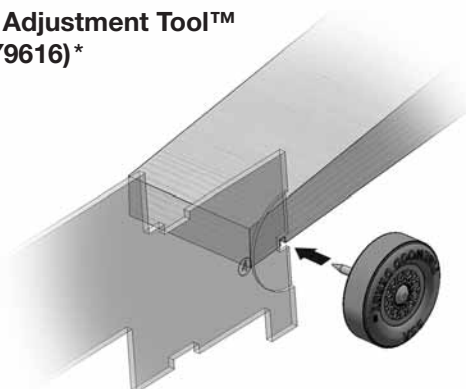


**⚠ WARNING:** Drilling, sawing, sanding, or machining wood products can expose you to wood dust, a substance known to the State of California to cause cancer. Avoid inhaling wood dust or use a dust mask or other safeguards for personal protection. For more information go to [www.P65Warnings.ca.gov/wood](http://www.P65Warnings.ca.gov/wood)

**⚠ AVERTISSEMENT :** Percer, scier, poncer ou usiner des produits en bois peut vous exposer à la poussière de bois, une substance reconnue dans l'état de Californie comme étant cancérigène. Évitez d'inhaler la poussière de bois ou utilisez un masque anti-poussière ou toute autre protection personnelle. Pour plus d'informations, rendez-vous sur : [www.P65Warnings.ca.gov/wood](http://www.P65Warnings.ca.gov/wood)

**⚠ ADVERTENCIA:** Perforar, serrar, lijar o mecanizar productos de madera puede exponerle a polvo de madera, una sustancia que el Estado de California sabe que causa cáncer. Evite la inhalación de polvo de madera o use una máscara contra el polvo u otras salvaguardias para la protección personal. Para más información, visite [www.P65Warnings.ca.gov/wood](http://www.P65Warnings.ca.gov/wood)

### Wheel Adjustment Tool™ (RMXY9616)\*



#### Instructions

**Push** axles into wheels. Push axles into slots. Put a Wheel Adjustment Tool™ between the car and wheel. Push wheel against tool leaving a 1/16" [2 mm] gap.

**Place** the car on a flat surface. Place tool against each wheel. Adjust axle until wheel is flat against tool. Optional: Glue axles in.

**Weigh** the completed car. Attach weights until car reaches the 5 oz (141 g) maximum limit. (Some kits may need more weights.)

**Apply** graphite powder\* between the axles and wheels, while slowly rotating the wheel.

\*Sold separately.

#### Instructions

**Poussez** les roues sur les essieux. Poussez les essieux dans les fentes. Placez le Wheel Adjustment Tool™ entre la voiture et la roue en laissant un écart de 2 mm [1/16"].

**Placez** la voiture sur une surface plane. Placez l'outil contre chaque roue. Ajustez l'essieu jusqu'à ce que la roue soit plane contre l'outil. Option: collez les essieux.

**Pesez** la voiture terminée. Ajoutez des poids jusqu'à ce que la voiture atteigne une limite maximum de 141 g (5 oz). (Certains kits pourraient avoir besoin de plus de poids)

**Appliquez** de la poudre de graphite\* entre les essieux et les roues, tout en tournant les roues lentement.

\*Vendu séparément.

#### Instrucciones

**Coloque** a presión las ruedas en los ejes. Coloque a presión los ejes en las ranuras. Coloque la Wheel Adjustment Tool™ entre el auto y la rueda, dejando un espacio de 1/16". [2 mm].

**Coloque** el auto sobre una superficie plana. Coloque la herramienta contra cada rueda. Ajuste el eje hasta que la rueda quede al ras con la herramienta. Opcional: pegue los ejes.

**Pese** el auto finalizado. Pegue pesas hasta que el auto llegue al límite máximo de 5 oz (141 g). (Es posible que algunos juegos necesiten más pesas.)

**Aplice** polvo de grafito\* entre los ejes y las ruedas, mientras rota lentamente las ruedas.

\*Vendido por separado.

*If your Pinewood Derby® Kit requires repairs or replacement, DO NOT RETURN TO RETAILER. Contact:*

*Si votre kit Pinewood Derby nécessite des réparations ou un remplacement, NE LE RENVOYEZ PAS AU DÉTAILANT. Contactez:*

*Si su juego de Pinewood Derby necesita reparaciones o cambios, NO LO DEVUELVA AL MINORISTA. Comuníquese con:*

*Hobby Services Department  
3002 N. Apollo Drive, Suite 1  
Champaign, IL, 61822, U.S.A.*

*(217) 398-0007  
[productsupport@hobbico.com](mailto:productsupport@hobbico.com)*

*9am-5pm Central Mon.-Fri.  
9 h à 17 h, heure du Centre, lundi au vendredi  
9 am-5 pm Hora central lun.-vie.*